

# 如何登记投票

易读版指南



## 如何使用本指南



本指南由澳大利亚选举委员会（AEC）编写。当您看到“我们”这个字眼时，它指的是AEC。



我们用易于阅读的方式编写了本指南。  
我们用图片来解释一些概念。



我们将一些词汇用**粗体**显示。我们会解释这些词汇的含义。第 16 页有一份这些词汇的列表。



阅读这份指南时，您可以寻求帮助。  
朋友、家庭成员或支持人员可能可以帮助您。

## 本指南中有什么内容？

在选举中投票	4
登记投票	6
接下来做什么？	12
如果您搬家了怎么办？	13
您是否已经在选民名册上？	14
您如何获取更多信息？	15
词汇表	16
联系我们	17

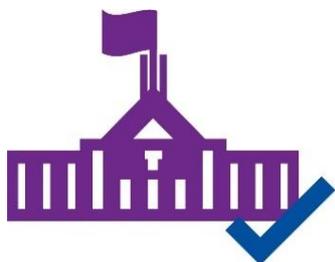
## 在选举中投票



在澳大利亚，我们大约每 3 年举行一次**联邦选举**。



联邦选举面向**全国**。



这是我们选择澳大利亚政府的方式。



由总督选择选举日期。

选举日将在**星期六**。



澳大利亚人民将在那一天**投票**。

投票时，您会帮助选择由谁来组成澳大利亚政府。



如果您符合以下条件，则必须投票：

- 是澳大利亚公民
- 且
- 年满 18 岁。



公民是指被赋予了其所居住国家的权利和自由的人。



投票让您选择由谁来治理我们的国家。



如果您之前从未投过票，请别担心。

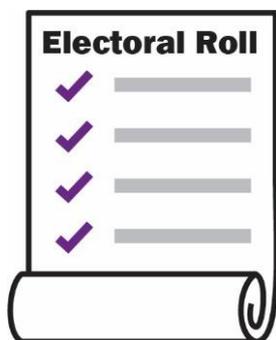


我们会向您解释需要做什么。

## 登记参加投票



在可以投票之前，您必须**登记**。



当您登记时，我们会将您的名字列入**选民**名单上，选民是指可以参与投票的人。

这份名单被称为**选民名册**。



要被计入选民名册，您必须填写一份登记表。

### 18+



如果您即将年满 18 岁，那么您现在就可以登记。

当您年满 18 岁时，您就可以投票了。



您可以通过以下方式填写登记表：

- 上网
- 在纸上。



您可以随时登记投票。

但是，您必须在选民名册登记结束前进行登记，以便在选举中投票。



选民名册的登记会在总督选定选举日期之后的 1 星期截止。



如果您在选民名册登记截止前登记，就不会错过选举。

## 在线登记



您可以访问我们的网站，在线登记。

[www.aec.gov.au/enrol](http://www.aec.gov.au/enrol)

有一个显示以下文字的按钮：Enrol online（在线登记）。



您需要回答一些问题。



您将被要求提供身份证明，

例如：

- 驾驶执照
- 护照。



选民名册上的其他人也可以证明他们认识您。



如果您愿意，可以向他人寻求帮助。



完成后，您需要使用显示以下文字的按钮：

**Submit**（提交）。

## 在纸上登记



如要在纸上登记，您需要填写一份登记表。



您可以在任何 AEC 办事处领取一份登记表。



如果您打电话给我们，我们可以给您邮寄一份登记表。

我们的电话号码是 13 23 26。



您需要回答一些问题。



您将被要求提供身份证明，  
例如：

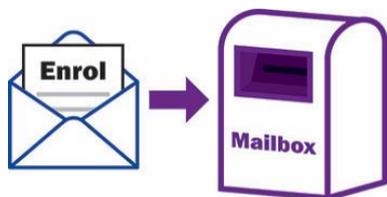
- 驾驶执照
- 护照。



选民名册上的其他人也可以证明他们认识您。



如果您愿意，可以向他人寻求帮助。



完成后，您需要将该表格发  
给我们。

您可以：

- 您可以将它邮寄至以下地址：



AEC

Reply Paid 9867

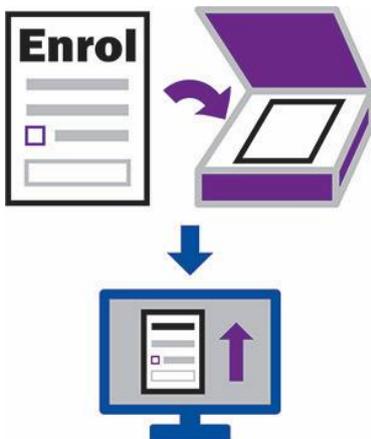
您的首府城市

您无需使用邮票。



- 将表格带至 AEC 办事处  
如果您打电话给我们，我们可以帮助您找到离您最近的 AEC 办事处。

13 23 26



- 将它扫描并上传到我们的网站。

[www.aec.gov.au/return](http://www.aec.gov.au/return)

## 接下来做什么？



在您登记之后的几周内，我们会向您发送一封信。

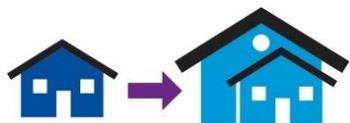


这封信会告诉您，您的名字已被列入选民名册。



这意味着您可以在联邦选举中投票。

## 如果您搬家了怎么办？



每次搬家，您都需要告知我们。



这有助于我们更新选民名册。



如果您搬了新家，请填写一份新的登记表。

## 您是否已经在选民名册上？



查看您是否已经在选民名册上是很容易的。

您可以：



- 访问我们的网站  
[www.aec.gov.au/check](http://www.aec.gov.au/check)

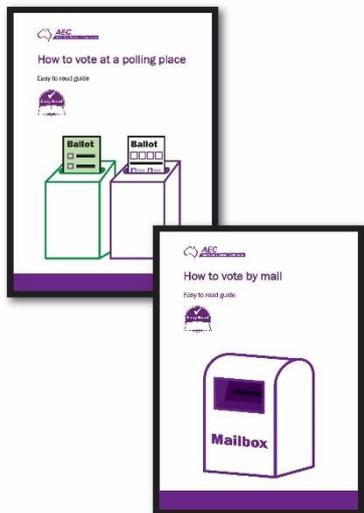


- 打电话给我们，我们会帮您查看  
13 23 26



- 前往 AEC 办事处，我们会帮您查看。

## 您如何获取更多信息？



如果您想了解更多关于投票的信息，  
我们还有另外 2 份指南供您阅读：

- 《如何在投票点投票》
- 《如何以邮寄方式投票》。



您可以在我们的网站上找到这些指南。

[www.aec.gov.au/assistance](http://www.aec.gov.au/assistance)



我们的网站上还有为讲除英语以外的其他语言的  
人提供的信息。

## 词汇表



### 公民

公民是指被赋予了其所居住国家的权利和自由的人。



### 选民名册

选民名单。



### 登记

当您登记时，我们会将您的名字列入选民名单。



### 联邦选举

联邦选举面向全国。

这是我们选择澳大利亚政府的方式。



### 投票

投票时，您会帮助选择由谁来组成澳大利亚政府。



### 选民

可以投票的人。

# 联系我们

## 全国中转服务



### 文本电话用户：

- 致电 13 36 77
- 请求拨打 13 23 26



### 口译：

- 致电 1300 555 727
- 请求拨打 13 23 26



### 互联网中继用户：

- 连接到 **NRS**
- 请求拨打 13 23 26



### 其他语言：

- 致电 1300 720 153



[www.aec.gov.au](http://www.aec.gov.au)



[/AusElectoralCom/](https://www.facebook.com/AusElectoralCom/)



[@auselectoralcom](https://twitter.com/auselectoralcom)



[@auselectoralcom](https://www.instagram.com/auselectoralcom)



The Information Access Group 使用库存图片和自定义图像编写了这份易读版指南。

未经许可，不得重复使用这些图像。有关图像的任何疑问，请访问 [www.informationaccessgroup.com](http://www.informationaccessgroup.com)。请报上工作号 3035-A。

堪培拉副选举专员授权